



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Рамочная Конвенция об
Изменении Климата

Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/1997/L.4
5 August 1997

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Шестая сессия

Бонн, 28 июля - 5 августа 1997 года

Пункты 8 б) и с) предварительной повестки дня

**ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ СОВЕЩАНИЙ**

Проект выводов, подготовленный Председателем

Организационные мероприятия по проведению КС 4

(Пункт 8 б) повестки дня)

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) отметил, что на его шестой сессии им не было получено от Сторон приглашений о проведении у них четвертой сессии Конференции Сторон (КС 4).

2. ВОО принял к сведению замечания, высказанные Сторонами относительно сроков и места проведения КС 4, и решил рекомендовать для принятия КС 3 проект решения, содержащийся в приложении.

3. ВОО предложил любой Стороне, рассматривающей вопрос о том, чтобы предложить провести у себя КС 4, направить такое предложение в секретариат до 30 сентября 1997 года, с тем чтобы секретариат смог учесть его при проведении планирования, связанного с Конференцией.

Расписание совещаний на 1998-1999 годы

(Пункт 8 с) повестки дня)

4. ВОО принял к сведению предложенное секретариатом расписание совещаний на 1998-1999 годы, которое будет рассматриваться Президиумом КС.

GE.97-70259 (R)

Приложение

На своей шестой сессии ВОО постановил рекомендовать следующий проект решения для принятия Конференцией Сторон на ее третьей сессии.

Конференция Сторон,

1. ссылаясь на статьи 7.4 и 4.2 d) и f) Конвенции,
2. постановляет, что [КС 4 следует провести в ноябре 1998 года]/[КС 4 должна состояться в начале 1999 года] в Бонне, если только от какой-либо Стороны не будет получено предложение о проведении там этой Конференции; и
3. просит Исполнительного секретаря приступить к подготовке Конференции.
